

**Dekret**des Schulamtsleiters
der Schulamtsleiterin**Decreto**dell'Intendente scolastico
della Intendente scolastica

Nr.

N.

5375/2020

Landesdirektion Ladinische Kindergärten und Schulen - Direzione provinciale Scuole ladine

Betreff:

Abänderung des Artikel 6 (Erlangung der Lehrbefähigung) des Dekrets Nr. 12510/2019 - Ausschreibung des Verfahrens zur Zulassung zu den Ausbildungslehrgängen zur Erlangung der Lehrbefähigung für den Unterricht in der Sekundarstufe für die ladinischen Schulen im Sinne des Art. 12/bis des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 89/1983 für das akademische Jahr 2019/2020

Oggetto:

Variatione dell'art. 6 (Conseguimento dell'abilitazione) del decreto nr. 12510/2019 - Indizione della procedura per l'ammissione ai corsi di formazione per il conseguimento dell'abilitazione all'insegnamento nelle scuole secondarie delle località ladine ai sensi dell'art. 12/bis del Decreto del Presidente della Repubblica n. 89/1983 per l'anno accademico 2019/2020

die Landesdirektorin für die ladinischen Kindergärten und Schulen

la Direttrice provinciale delle scuole ladine

nimmt Einsicht in:

visto:

in das eigene Dekret Nr. 12510/2019 - Ausschreibung des Verfahrens zur Zulassung zu den Ausbildungslehrgängen zur Erlangung der Lehrbefähigung für den Unterricht in der Sekundarstufe für die ladinischen Schulen im Sinne des Art. 12/bis des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 89/1983 für das akademische Jahr 2019/2020

il proprio decreto Nr. 12510/2019 - Indizione della procedura per l'ammissione ai corsi di formazione per il conseguimento dell'abilitazione all'insegnamento nelle scuole secondarie delle località ladine ai sensi dell'art. 12/bis del Decreto del Presidente della Repubblica n. 89/1983 per l'anno accademico 2019/2020

verfügt

decreta

Art 6 - Erlangung der Lehrbefähigung - des Dekrets Nr. 12510/2019 wie folgt zu ersetzen:

di sostituire l'art art 6 - Conseguimento dell'abilitazione - del decreto nr. 12510/2019 come segue:

1. Die Lehrbefähigungsprüfung am Ende des Ausbildungslehrgangs besteht aus einem Kolloquium über die Inhalte des Syllabus. Die Prüfungskommission besteht aus einer Inspektorin/einem Inspektor und zwei weiteren Mitgliedern, die unter den Führungskräften und/oder den Lehrpersonen in der Stammrolle ausgesucht werden. Die Inspektorin/der Inspektor hat den Vorsitz inne. Die Kommission wird von der Landesschuldirektorin ernannt

1. L'esame di abilitazione va sostenuto al termine del corso di formazione e consiste in un colloquio sui contenuti del sillabo. La commissione d'esame è composta da un'ispettrice/un ispettore e due ulteriori membri, scelti fra i dirigenti e/o i docenti di ruolo. L'ispettrice/l'ispettore assume la funzione di Presidente della commissione. La commissione è nominata dalla Direttrice della Direzione provinciale Scuole ladine.

Die Landesdirektorin für die ladinischen Kindergärten und Schulen
la Direttrice provinciale delle scuole ladine

Edith Ploner



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Landesdirektorin
La Direttrice provinciale

PLONER EDITH

01/04/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Edith Ploner
codice fiscale: TINIT-PLNDTH62C60H988M
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 8014633
data scadenza certificato: 04/05/2021 00.00.00

Am 02/04/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 2 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 02/04/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

01/04/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma